

# Gheșul Satelor

Gazeta Partidului Țărănesc

ABONAMENTUL: Pe un an 50 Lei; pe jum. an 26 Lei; pe trei luni 14 Lei; pe o lună 5 Lei.  
::: Pentru America 3 dolari pe un an. :::

APARE IN FIECARE DUMINECĂ,  
SUB INGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabil: Dr. VICTOR HOTĂRAN. ::: REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
::: Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :::

## Partidul țărănesc n'are dreptul de viață?

— Răspuns bârfitorilor noștri. —

II.

Când Fiul omului începu propovăduirea evangheliei celei nouă a adevărului, — spunea într-un articol al său dela 11 Aprilie 1920 poetul I. U. Sorieu, — cărturari și fariseji învechiți în rele său năpustit asupra lui și cu bârfeli ticăloase și cu mărturi mincinoase au început a cere moarte lui. Pentru că spuneau ei, acest nou învățător huleste pe Domnul și nu este prieten Cesarului.

Dar nu asta îi ducea pe trântorii și îngrișații de lene și înșelătorii. Isus vorbea poporului, cerându-i să se deștepte și să nu se mai lase înșeiat de minciunile cărturarilor și ale fariseilor. Isus spunea, că toți oamenii sunt de-opotrivă în fața lui Dumnezeu și că nu este plăcut lui Dzeu săcru mul să asuprească pe deaproapele său. Acelsus spunea, că bunurile acestui pământ sunt lăsate de Tatăl din ceruri pentru bucuria și îndestularea tuturor. Iar cel ce prin minciună și înșelătorie se face stăpân pe bunurile tuturor, vinovat este ghenei (iadului). Isus arătase, că fariseii și cărturarii sunt rușinea pământului: „Vai vouă fariseilor și cărturarilor fățurnici, că vă asemănați morțintelor văruite pe dinasoră, iar înăuntru sunteți oase și puțrezicuni!”

Aceste adevăruri pe care le spunea Isus îi ustura amărnic pe nișeii cari se dedeau de conducători ai poporului, cari însă storceau dela popor toată vлага, trăind ei bine și lăsând pe cei mulți în durere și amărăciune. Ei vedeaau, că prin învățătură lui Isus, poporul se va lumina și își va cere drepturile lui și nu va mai hrani prin sudoarea frunței lui pe prieteni intuinericei.

De aceea ei au adus împotriva Fiului lui Dumnezeu tot felul de pări neghioabe, scodite de mintea lor ticăloasă și l-au dat pe Isus pe mâna ucigașilor, cari îl răstigniră. Au răstignit adevărul, dar n-au putut să-l omoare, căci el a inviat strălucitor, întinzându-se în lumea întreagă și ridicând ochii celor obijduiți spre lumina de adevărata.

Au răstignit adevărul, dar el s'a ridicat la treia zi din mormântul de piatră și nai puternic a strigat: „Vai vouă fariseilor și cărturarilor fățurnici!” — Si vai a fost de ei. Căci lumea să deșteptă, că dină zi numele de fariseu este nume de patjocură pentru lumea întreagă.

Așa a fost de veacuri și așa va mai fi veacuri de-acum înainte. Totdeauna în-

vățătură nouă și măntuitoare a fost prigonită de rugini și îmbăcsită în vechile păcate. Dar totdeauna adevărul a ieșit bîruior și rușinea a acoperit pe nemericii pătați de fărădelegi.

Cu o învățătură nouă am venit și noi, gruparea țărănistă, vestind dreptatea cea adevărată, chemând poporul să-și eroasă singur soartea, să nu se mai lase mințit de nimenea, să nu mai cimostească pe cei îmbogătiți prin furătură și înșelătorie. Să nu mai credă vorbelor umflate, ci să se închine numai faptelor, căci nu vorba umflată, ci fapta bună înalță pe om.

Câte n'au spus despre noi țărănci, rugini și fariseji rugini! Ne-am făcat bolșevici, ne-au făcut nebuni, ne-au făcut negiuni, ne-au făcut cum le-a venit la gura lor veninoasă de burtoși netrebnici.

Noi am mers înainte. Am răs de prostia lor și de injurarea lor...

De aceea și acum vă spunem, fraților țărani: Voi vări vărsat sângele pentru scumpa noastră Românie. Voi trebuie să aveți toate dreptățile în țara asta și cine spune altfel este fariseu păcătos.

Cine e dușmanul libertăței și dreptăței voastre, este dușman adevărului, este dușman lui Dzeu. Căci Dzeu a lăsat pe lume dreptatea, și cine luptă împotriva ei, împotriva lui Dzeu luptă.

## Tratative dintre Partidul național și cel țărănesc.

— Opoziția nu va lua parte la sesiunea extraordinară a Parlamentului. —

Dupăcum am vestit, după congresul Partidului țărănesc tînuit la Cernăuți (în Bucovina) fruntași I. Mihalache și dr. N. Lupu au plecat la Cluj. Aci fruntași nostri au avut lungi și însemnate convorbiri cu conducătorii Partidului național ardelean asupra stării politice.

Asupra rezultatului înțelegerii, primim următoarea știre:

„Delegații Partidului țărănesc, dr. I. Mihalache și dr. N. Lupu au avut o întâlnire la Cluj în cursul zilei de 15 Iunie cu conducerea Partidului național sub președinția dlui I. Maniu. Cu acest prilej s'a constatat o deplină înțelegere între conducerea celor două partide în ce privește judecarea stării politice și economice a țării.

Din amândouă părți s'a arătat trebuința unei lucrări comune prin strângerea la un loc a tuturor puterilor opoziționale, pentru a se apăra de nenorocirea reginului actual și a întroniza un regim constituțional parlamentar.

Ințelegerea s'a înfăptuit asupra mai multor puncte rămânând ca alte câteva chestiuni să formeze subiectul unei discuții continuative, având a se pronunța în definițiv comitetele executive ale celor două partide.

S'a stabilit delă început, că nerecunoscând legalitatea Corpurilor legiuitoră liberale și a hotărârilor aduse de acestea Partidul național român și Partidul țărănesc, în conformitate cu hotărârile anterioare, nu vor lua parte nici la lucrările sesiunii extraordinară intrucât ea s'ar convoacă”.



Totul „prin noi”, — nimic fără „noi”.

# Congresul Partidului țărănesc din Bucovina.

## Vorbirea lui I. Mihalache.

Publicăm în numărul de față luminata vorbire a lui I. MIHALACHE rostită la congresul Partidului țărănesc dela Cernăuți.

D. I. MIHALACHE (primit cu îndelungă urale și ovăzuri), arată că Partidul țărănesc a lăsat de peste tot, dela sine. Noi l-am canalizat și l-am organizat numai. Aci, în Bucovina, unde țărani sunt mai luminiți, mai instruiți, s-a întâmpnat la fel, și atunci dsa a răspuns cu bucurie la cauzarea bucovinenilor. (Aplauze, urale).

Partidele democratice din noile ținuturi au făcut dela început gresala de a se întovărăși, de a ajuta partidele oligarhice din vechiul regat. Ati văzut ce a făcut și Nistor și Doru Popovici? Aceum că aveți experiență democratice oligarhice, veți vedea că singura deslegare e contopirea într'un mare partid democratic. (Ovații îndelungate). E o greșeală să se creada că partidele din vechiul regat pot conduce toată România Mare. Aceste partide nu au putut conduce nici vechiul regat înainte de război. Când 85 la sută din populația română e formată din țărani, când n'aj putut să administrezi la tine acasă, cum vre să administrezi ținuturi noi, ale căror nevoi nu le cunoști?

Acste partide politice nu-să pot schimba sunetul lor fanariot. Contra lor trebuie să aruncăm massele direct interesante, care muncesc din greu și sunt impălate. (Ură, aplauze). Partidul țărănesc vrea să organizeze aceste masse. În România, massele muncitoare sunt compuse aproape în unanimitate din țărani. Interesele țăranoilor nu sunt în conflict însă cu interesele altor clase sociale: muncitorii, negustorii, intelectuali. Într-o țară de țărani bogăți, propasesc și negustorii și meseriași. Muncitorii se organizează de obicei în partid socialist. Fără a fi socialisti, am simpatizat cu fruntașii socialisti, pe care i-am apărat în Parlament când vedeam că nu ei sunt adeveriati anarhisti, ei acei guvernanti, care și asuprau în dșrăjul legilor. (Aplauze, ovăzuri).

### TĂRÂNISM SI SOCIALISM.

D. Mihalache arată că țăraniul este individualist. Tărânismul, ajutat de cooperativism, este singurul mijloc potrivit cu starea noastră economică, socială, într-o țară de țărani. Ati văzut că alături de noi vin și meseriași, și mai ales intelectuali, care înțeleg că adeveriati conducători ai țării de țărani trebuie să fie țărani! (Aplauze). O alta deosebire de socialisti, e că noi vrem monarhia, dar nu o monarhie care să fie întrunirea tuturor partidelor oligarhice, ei care să stea mai presus de luptele politice, să nu se amestice în alegeri, să lasă liberă expresia voinei naționale, să nu facă guverne personale, ei guverne exprimate de vojuță națională! (Aplauze îndelungate). Aceasta este antidinasticismul, de care suntem acuzați. Dar monarhia se poate întări legându-si soarta de poporul care e vecin, nu de puterile treacătoare ale partidelor politice. (Aplauze, ură și ovăzuri, care durează câteva minute). Suntem acuzați că am și vândut străinilor, fiindcă vrem să lăsăm naționalităților libertatea lor. Noi nu ne temem că țărânește noastră va fi întemeiată de naționalitate, deoarece s'a putut păstra pe vremea când nu exista Stat român! (Aplauze, ură). La baza programului nostru este reforma agrară. Pământul să fie tot al celor ce-l muncesc cu brațele și osteneala lor! (Aprobări; aplauze; ovăzuri). Reforma agrară dela 1864 s'a făcut necompletă, asă că țăraniul a căzut iar în robă boierilor. Să se dea satelor și pădurii și imașuri (izla-zuri) și tot de ce au nevoie. Am văzut acă cea mai frumoasă elădire, ce mi-a fost dat vreodată să vad: reședința mitropoliei. Dar administrația mea a

fost întemeiată, când am aflat că satele fondului religios sunt într-o stare de inferioritate.

### ORGANIZAREA ECONOMICĂ A ȚĂRANIIMELI

D. Mihalache arată trebuința organizării țărânești în sindicate și cooperative agricole. Altfel din robia pământului, cădem în robia economică a capitalului. Miscarea aceasta economică trebuie să rămână unită de cea politică. (Aprobări; aplauze îndelungate). Dar trebuie să fim stăpâni pe persoana și sunetul nostru. Înăuntrul aici, clasa stăpânoare să sprijină pe marea proprietate, aparatul administrativ și bugetul Statului. Siguranța acestor guverne era sprijină de centralizmul administrativ. Interesele țării au fost date totdeauna la o parte. Cluburile politice comandanță întreaga administrație. Noi cerem că satul, orașul, județul să aleagă pe capetenile lor, care să fie plătite pentru a gospodări. Să fie servitorii populației, care-i plătesc, nu călăji ei! (Aplauze și ovăzuri îndelungate). Vrem autonomia comunelor, județelor și chiar a provinciilor, care știu mai bine, având autonomia administrației, să se gospodărească după nevoile și interesele lor. (Aplauze; ovăzuri). Înăuntrul statului sunt de la sate și orașe, se varsa pentru cei ce stăpâneau. Înțelegem un buget, scos dela cei bogăți, care să plătească atâtă cât pot, iar cheltuielile să se facă și pentru ridicarea țărânești. (Aplauze; ovăzuri). Partidele oligarhice au încercat să facă aceasta și Titulescu și Brătianu, dar când să venit la aplicare, bijurile ce trebuie să le plătească bogății au fost suspendate.

Înțelegând la organizarea partidului țărănesc, d. I. Mihalache arată că ea trebuie să meargă din sus în jos. În fiecare sat să fie căte o organizație economică, unelemență în județe și provincii, căte o secție care să informeze centrul, să propun proiecte de lege, etc. Partidul țărănesc nu este nici al meu, nici al druhii Luon, nici al celorlalți intelectuali, ei noi suntem ai partidului țărănesc! (Ură și ovăzuri prelungite). Partidul în Bucovina nu este al lui Bodnărescu, ei al vostru, a țărânești! (Aplauze îndelungate). Să știi că acei ce vin în partidul țărănesc au un drum foarte spinos. Vor fi hălit, împălati, lovit. Dar aşa merg toate miseriile, care izbândesc! (Aplauze). Vremea amintită în povestii cu bătauri și feti frumoși a trecut; nu mai avem Feti-Frumosi. Dar bătauri tot mai există. Nu trebuie să așteptă însă pe Făt-Frumos să te scape, ei prin fătă insuși să-i răpui. Să te mănușă în fătă insuși, prin organizarea unitară, prin luptă unitară și atac unitar. (Aplauze, ovăzuri și ură care se prelungesc câteva minute). Toată adunarea aclamă frenetic pe d. Mihalache.

### Bașbozucie sau Adunarea gen. a „Transilvaniei”.

Duminică, 11 iunie c., a avut loc în orașul Arad adunarea generală a fabricei de ghete „Transilvania”. În lipsa președintelui d. V. Gojdu și a vicepreședintelui, adunarea a fost prezidată de d. avocat dr. Al. Stoinescu, membru în direcție.

După constituirea biroului d. Iustin Olariu cere să vorbească. Președintele și detrage cuvântul pe motiv că în înțelesul statutelor propunerile se fac în scris și se înaintează președintelui cu 8 zile înaintea adunării generale.

Cu toată lămurirea lui Olariu că, așe că, dsa nu face propuner, ei vrea să ceară deslușiri, președintele loveste cu pumnul în masă și detrage cuvântul.

Să citesc raportul direcției. Se spune în acest raport, că suma de 270 mij. lei pierdere provine din schimbul coroanelor. Bătându-si loc de dispozitive statutare, președintele nu dă voie adunării să se vorbească la acest obiect, ei se trece imediat la citarea bilanțului. Președintele cu un aer de sus vesteste: „la acest obiect se poate vorbi numai 5 minute!” Înțreaga sală răspunde printr-un lung murmur.

Dar președintele nu se lasă „influențat” de protestele membrilor, ei propune primirea în întregime a bilanțului.

O. dr. I. Cucu, protestează împotriva unor astăzi proceduri președintiale și cere direcțione lămuriri în ce privește pierderea dela schimburi coroanelor. Vorbitorul întrebă dacă nu cunosc această pierdere provine dela vre-o altă întreprindere.

D. prof. Ionescu, gratulează direcției pentru felul cum s-a putut-o câștiga majoritatea voturilor. Povestea istorisită de către d. președinte de spre insureatoare — spună d. Ionescu — ne-a dus, dat că ea nu a avut darul să ne convingă. D. cere ca bilanțul să fie pus la desbatere și prin urmare:

a) să se pună la dispoziție toate registrele (protocolele) principale.

b) cine sunt creditorii societății? Ce credite este acesta?

c) pe ce baze s-au înființat filialele? Unde sunt acestea? cine le conduce? și, ce au produs aceste filiale?

d) să se lămurească starea contului-curent și a depunerilor.

e) să se arate cine, nominativ, dintre acționari nu au plătit la vreme acțiile? Când s-a plătit prețul acțiilor și cari dintre acționari au plătit, eventual, după termenul hotărât în prospectul de emisiune, deoarece — spune vorbitorul — cunoscați acționari cari aveau căte 600 acțiuni, iar acum și gurează numai cu căte 100.

(Se năște violent schimb de vorbe cu președintele și d. Borneas, d. Ionescu dovedind că direcția a nesocotit dispozițiile statutare, referitor la întâierea acțiilor).

d) cum să lămărește direcția cheltuielile norme, când fabrică aceasta ca soci. cooperativă săvea totdeauna venit frumos?

e) cum se lămărește pierderea de 270 mij. când în a. 1921 prăvălia a făcut o învărtire de 800 mij. lei, iar după detragere cheltuielilor să răstați un venit de 117 mij. lei?

Vorbitorul spune că nu se miră de sus arătat pagubă, deoarece în fabrică mașinile umblă în goie despre ce dsa s-a convins în persoană.

In timpul interesantei expuneri a lui dr. Ionescu, d. președinte a început un vesel tașas că d. sef-contabil. O observație usturătoare a vorbitorului a curmat firul petrecerei lui președinte D. Ionescu termină făcând o severă dar dreaptă criză direcției pentru lipsa de principere și conduceare.

D. Carol Breeska, vrând să lămărească ungurește acționarilor unguri cele spuse de d. prof. Ionescu și d. dr. Cucu, d. președ. și detrag cuvântul.

D. prof. Ionescu cere exmiterea unei comisiuni de 4 membri care să facă o cercetare în ce privește paguba de 270 mij. lei și cere pedepsirea vinovatului.

D. președinte într'un mod ca de basibuzuc reprezintă propunerea.

În fața acestei purtări care nu găsim cunoscătorie înăuntrul destul de aspru a lui avocat Stoinescu, d. prof. Ionescu și o seamă de membri răsesc sala de sedință.

Văzându-se la largul lor, mameleci au votat ca la moară restul chestiunilor la ordinări să se și-să-ale că dințe ei 5 membri noui în direcție din aceea a căror vot nu se va pronunța în decursof directiei.

Așa s'a sfârșit prima adunare generală a fabrii de ghete „Transilvania” din Arad. R.A.S.

### Contra atentatelor bulgărești

Constatându-se că în rămea din război încurajările bandelor bulgare în județele țărilor vecini (România, Serbia și Grecia) s-au înmulțit și se repetă în mod tot mai primejdioase și amenințătoare, țările vecine au împărtășit România care la rândul său a predat reprezentanților bulgari dela București o notă de protestare.

În această notă se cere Bulgariei să toate măsurile necesare pentru păstrarea bunilor raporturi de vecinătate, dacă doar să ca acele măsuri să fie luate altii.

## Starea Austriei.

Va isbucni revoluția la Viena?

Cele din urmă telegramme sosite din Germania și Austria vestesc că Austria se găsește într-o stare desnădajduită și că mai ales populația din Viena e în mare fierbere din cauza stării finanțare (bănești) îngrozitoare. Sunt temeri, că dacă se vor lua măsuri serioase, populația revoltată să măsură ce poate deda la fapte sângeroase. Declară chiar că Viena e în pragul revoluției și nici o minune o mai poate mantui.

Mare parte din bogății au și început să părăsească Austria. El se refugiază în Germania.

Pe de altă parte agenții bolșevici fac o propagandă puternică pentru proclamarea revoluției care va aduce măntuirea poporului austriac.

Agentii poliției ai regentului Horthy cu sprijinul partidului social-creștin austriac, pregătesc

surpriză politică, alipirea Austriei de Uni-

ate Panermaniștii austriaci lucrează și ei pen-

alipirea Austriei de Bavaria sub sceptrul prin-

ului Ruprecht al Bavariei. Populația săracă și

cii funcționari sunt însăjumântați; nu stiu ce

mai crează... asteaptă doar măntuirea.

Guvernul italian a înuit să informeze guvernul

verstria că nu va suferi vrăjirea de a se

zisa așa-zisul bloc provizoriu „austro-ungar”.

D. Benes a facut cunoșcut ministrului Austriei

Praga că Austria poate fi măntuită numai în

când se va putea constitui o comisiune in-

ternatională care în mod serios să ia conducerea

ministraticei Austriei pentru restabilirea vieții

economice în această țară. Guvernul cehoslovac

mai lăsat să se înțeleagă că în cazul când Au-

a va căuta să se alipească de Bavaria sau Un-

țavia, trupele cehoslovace vor ocupa Austria. Iar

le jugoslave vor intra imediat în Ungaria. Ee-

o înțelegere perfectă între Cehoslovacia și

Ungaria în acest înțeles.

Ce privește România, ea va lăua măsuri

diplomatici cerute de împrejurări, însă se crede

Austria nu va căuta să turbure pacea făcând

găuri Ungariei sau al panermaniștilor germani

idea ar fi expusă la urmări prea grave. Azi atât

principala că și Germania nu are interesul să apindă

său în Europa, dat fiind situația țărilor din Mica

Orbită și voingă hotărâtă a Franței de a men-

ține tratatul dela Versailles.

— Ce priveste România, ea va lăua măsuri

diplomatici cerute de împrejurări, însă se crede

Austria nu va căuta să turbure pacea făcând

găuri Ungariei sau al panermaniștilor germani

idea ar fi expusă la urmări prea grave. Azi atât

principala că și Germania nu are interesul să apindă

său în Europa, dat fiind situația țărilor din Mica

Orbită și voingă hotărâtă a Franței de a men-

ține tratatul dela Versailles.

— Ce priveste România, ea va lăua măsuri

diplomatici cerute de împrejurări, însă se crede

Austria nu va căuta să turbure pacea făcând

găuri Ungariei sau al panermaniștilor germani

idea ar fi expusă la urmări prea grave. Azi atât

principala că și Germania nu are interesul să apindă

său în Europa, dat fiind situația țărilor din Mica

Orbită și voingă hotărâtă a Franței de a men-

ține tratatul dela Versailles.

— Ce priveste România, ea va lăua măsuri

diplomatici cerute de împrejurări, însă se crede

Austria nu va căuta să turbure pacea făcând

găuri Ungariei sau al panermaniștilor germani

idea ar fi expusă la urmări prea grave. Azi atât

principala că și Germania nu are interesul să apindă

său în Europa, dat fiind situația țărilor din Mica

Orbită și voingă hotărâtă a Franței de a men-

ține tratatul dela Versailles.

— Ce priveste România, ea va lăua măsuri

diplomatici cerute de împrejurări, însă se crede

Austria nu va căuta să turbure pacea făcând

găuri Ungariei sau al panermaniștilor germani

idea ar fi expusă la urmări prea grave. Azi atât

principala că și Germania nu are interesul să apindă

său în Europa, dat fiind situația țărilor din Mica

Orbită și voingă hotărâtă a Franței de a men-

ține tratatul dela Versailles.

— Ce priveste România, ea va lăua măsuri

diplomatici cerute de împrejurări, însă se crede

Austria nu va căuta să turbure pacea făcând

găuri Ungariei sau al panermaniștilor germani

idea ar fi expusă la urmări prea grave. Azi atât

principala că și Germania nu are interesul să apindă

său în Europa, dat fiind situația țărilor din Mica

Orbită și voingă hotărâtă a Franței de a men-

ține tratatul dela Versailles.

## ȘTIRI.

### CALENDARUL SAPTĂMÂNEI.

Iunie, 30 zile.

Ziua	Calendar n. v.	Numele sfintilor și serbătorilor	Insemnări
Luni	26	13 M. Achilina	Mersul vremii: schimbăciós, cald.
Martă	27	14 Pr. Elisein	Soarele: răsare la 5 ore 04 m. apuse la 9 și 00 min.
Mierc.	28	15 Pf. Amos	
Joi	29	16 P. Tihon	
Vîn.	30	17 Emanuil	La 26 (13) lună nouă.
Sâmbătă	1 Iulie	18 M. Leonte	
Duminică	2	19 Ap. Iuda	

Dum. a 4-a de Rusalii, Ev. Mateiu gl. 3, vineri. 4.

— Luni s-a deschis sesiunea extraordinară de trei zile a Parlamentului român.

D. Ionel Brătianu a catadixit („înjosit”) să fie o expunere a situației externe.

D. Vintilă Brătianu să îndură să fie situația financiară (bănească).

Nu s-au auzit decât aplauze și ovăzii.

Nici o observație nici o critică din partea partidelui... Chestorii primiseră ordinul să-l scoată de urechi din sala de sedințe pe liberalul care ar îndrăzni să intreacă altfel decât cu „bravo”, „asa e” sau „trăiască România-Mare”.

A fost o sedință înaltătoare, curat răsăriteană.

Parlamentarismul englez, francez sau cehoslovac poate să-si vârse capul în cenușe de rușine.

Ce democratie la noi, domnule, pară că e pe vremea lui Baiazi al Turcilor!

— În numarul viitor al gazetei noastre vom da amănunte senzationale despre campania pentru răsturnarea guvernului liberal.

— Statea sănătăței principesei Elisabeta este foarte multumitoare, Moștenitorul tronului grec și principesa Elisabeta vor veni la Sinaia în cursul lunii August.

— Dumineacă a avut loc în catedrala din Blaj hirotonirea nouului episcop al Lugojului dr. Alexandru Nicolescu.

— La 11 iunie a trecut loc în Palatul Cultural din Arad deschiderea expoziției de pictură, desene și aquarele a unei Eleonora Dobrovici-Codreanu, profesoră în Arad. Se pot remarcă portrete în pastel, o direcție în arta pictură destul de grea și totuși abordată cu destulă seriozitate și siguranță de dna Dobrovici. Se pot remarcă încă flori, peisaje interioare de un desen că se poate de just că odihnește ochii privitorilor și de aceea îndemnăm pe toți amatorii și apreciatorii a vizita aceasta expoziție, unde nu va putea decât să-si treacă câteva ore în mod intelligent și folositor.

Expoziția rămâne zilnic deschisă între orele 10—12 a. m. și 4—7 p. m. până la 30 iunie.

— D. maior Bianu din armata română a născut un nou tip de mitralieră care aruncă 500 gloante pe minut.

— Sâmbătă după amiază cu mare repezicune s-a întunecat cerul, aerul s-a umplut de electricitate iar tunete și fulgere puternice au semnat începutul unei furtuni groaznice. Un vânt puternic a descoperit case, iar după putină vreme o uriașă rupere de nori s-a deslăunit peste aproape întreg cuprinsul Ardealului, făcând pagube îngrozitoare în oameni, vite și bunuri.

Astfel, ni se vedește, că între altele Săvârșinul, Covasna, Tocul și. a. în mare parte sunt sub apă. Dâlma căi ferate e spălată pe o întindere mare.

Din Ardeal printrum vesti și mai dure roase. În județul Bistrița, la Năsăud, potopul a înecat oamenii și vîtele din sat și a rupt întreaga dâlmă a căei ferate.

Pretutindeni potopul de Sâmbătă a făcut pagube îngrozitoare.

— În cercurile liberale din București se vorbește că ministrul de răsboiu d. general Mărdărescu și-ar fi dat abdicarea din cauza unor neînțelegeri cu guvernul.

— La Oradea-Mare reapare cunoscuta revistă umoristică „Vulturul”. Redactia str. Sânsimăului 23; adm. str. Reg. Ferdinand 18.

— La ministerul afacerilor externe (din afară) a Jugoslaviei se lucrează la pregătirea lucrărilor pentru hotărârea granției cu România. Delegațiile respective se vor întâlni la granță în cele dință zile ale lunei viitoare.

— Volumul de „Parabole” al poetului Al. T. Stamatiad, profesor la liceul „Moise Nicoară” din Arad, a fost premiat de Soc. scriitorilor Români, pe a. 1922.

— Maria Biela, în vîrstă de 16 ani din Pecica (jud. Arad) s-a spânzurat în casa părintilor săi.

— Gazetele socialistice din Germania denunță organizarea unei lovitură de stat monarhiste.

— Un grup de profesori din Iași au cerut convocarea Marei Colegiu universitar, în scop de a se elabore o adresă, prin care d. C. Stere să fie invitat să relua catedra la Universitate. În fruntea seminatarilor se află d. Matei Cantacuzino.

— În Chisindia (jud. Arad) Joi s-a întâmplat o mare nenorocire. Un grup de muncitori pe când erau la câmp a fost lovit de trăznă; 3 înși au fost omorâți pe loc, iar alti 5 înși sunt greu bolnavi. — Invățătura este: în vreme de furtună sătăi departe de sape, coase, pluguri, cutite etc. căci atrag trăsnetul. Făcând astă, încunjurăți pri-mejdia.

— În gazetele liberale din București se vorbește despre schimbări care să se facă în guvernul liberal. Așa, locul dlui gen. Mosoiu la comunicări il va lăua d. Săveanu, al dlui Sasu la industrie d. Constantinescu, iar în locul dlui Zigre va fi numit profesorul universitar Lăpădatu dela Cluj.

— Perceptorul I. Pap din Chevereșul-Mare a fost arestat pentru că a sterpeșit din casă statul de sunul de 55 mij. lei.

— În Căvăran a ars moara dlui Tr. Lață.

# „CODRUL“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII SOCIETATE PE ACTII, BUTENI.

## Convocare.

Domnii actionari ai institutului de credit și economii „CODRUL” s. p. a. în Buteni, prin aceasta sunt invitați să luă parte la

## a XIII-a adunare generală ordinară,

care se va înțelege Duminică, în 9 Iulie 1922 st. u. în localitatea institutului „CODRUL” la orele 11 a. m.

### ORDINEA DE ZI:

1. Deschiderea adunării generale, constatarea acționarilor prezenti și a acțiilor pe care le reprezintă.
2. Alegerea alor 2 notari, 2 verificatori și 2 scrutinatori.
3. Raportul Direcției, a Comitetului de supraveghere și stabilirea bilanțului.
4. Decidere asupra distribuirii profitului curat, darea absolvitorului Direcției și Comitetului de supraveghere pe anul de gestiune 1921.
5. Alegerea comitetului de supraveghere pe 3 ani.
6. Eventualele propunerile, conformate statutelor.

Buteni, la 18 Martie 1922.

DIRECȚIUNEA.

**DISPOZIȚIUNI STATUTARE:** În adunarea generală au vot decisiv numai acei acționari care au fost înduși în carteau acționarilor cu cel puțin 30 zile, și au depus cu 24 ore înainte de adunarea generală acțiile lor la Cassa institutului. Cu primirea depozitelor de acții sunt rugate: „Victoria” institut de credit și economii, Arad, filialele acesteia din Chișineu, Siria și Ineu; și „Crisana” institut de credit și economii Brad, filialele acesteia din Hălmagiu și Gurahont. Eventualele plenipotente încă sunt să se depună cu 24 ore înainte de adunarea generală, căci la din contră nu vor fi considerate (§ 17).

Plenipotentatul trebuie să fie însoțit acționar al Institutului.

Nici un acționar nu poate avea mai mulți plenipotenți.

Active.

### Contul Bilanț, la 31 Decembrie 1921.

Pasive.

Casa	89701.70		Capit. soc. emisia I. 50000—	
Capitale elocate la alte bânci	132588.35	222290.05	Capit. soc. emisia II. 50000—	100000—
Cambii		222816.50	Fond de rezervă 26000—	
Cont-Curent		768501.10	Fond de pensie 6500—	
Efecte proprii		18275—	Fond de binefaceri 331.62	32831.62
Realități		55000—	Depuneri spre fructificare 1185828.45	
Cereale		34175.50	Depozit de cassa 4722.06	
Anticipații	21892.98		Dividendă neridicată 2558.25	
Spese de protest	80—	21972.98	Contribuție restantă la dep. 3439.15	
Mobilier		180	Pozitii tranzitorii 2429.50	
			Iniereșe transitorii 4261.80	
			Profit transp. din 1920 371.48	
			Profit curat în 1921 6768.82	7140.30
		1343211.13		1343211.13

Cheitueli.

### Contul Perdere și Profit, la 31 Decembrie 1921.

Venite.

Interese de depuneri	46118.36	Profit transpus din 1920	371.48
Salare	37850—	Interese de escomptă 45286.60	
Bani de cvarțir	1157—	Int. de cont-curent 53601.08	
Spese de birou, tipărituri etc.	8859.07	Int. după capit. eloc.	
Porto	593.01	la alte bânci 526.60	99414.28
Dare erar. și com.	977.30	Venitul efectelor 1526.78	
Dare după int. de dep. 4991.21	5968.21	Venitul realităților 3943—	5469.78
Profit transp. din 1920 371.48		Proviziuni 2440.70	
Profit curat în 1921 6768.82	7140.30		
	107696.24		107696.24

Buteni, la 31 Decembrie 1921.

FLORIAN ROXIN, m. p.  
director executiv.

IOAN FRENTIU, m. p.  
contabil autorizat.

DIRECȚIUNEA.

IOAN COSMA, m. p.  
președinte.

ALEXANDRU NICA, m. p.

TERENTIE MICLUTIA, m. p.

Dr. AUREL GROZDA, m. p.

Dr. SABIN DAN, m. p.

CONSTANTIN GIURA, m. p.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

Subsemnatul Comitet de supraveghere am examinat conturile „Bilans” și „Perdere & Profit”, le-am confruntat cu cărțile principale și auxiliare și le-am aflat în consonanță și în ordine.

Buteni, la 18 Martie 1922.

JULIU BODEA, m. p.  
președinte.

AVRAM GIURGIU, m. p.

PATRICIU COVACIU, m. p.

CORNELIU VODA, m. p.

GEORGE POPA, m. p.

VIRGIL ANTONESCU, m. p.  
revizor expert al „Solidarității”.

## CAFENEAUĂ RESTAURANT

### „TRANSILVANIA“

ARAD, STR. EMINESCU NR. 29.

să redeschis complet renovat. — Servicii prompt. — La orice oră se servește mâncăruri căci și reci și băuturi excelente. — În fiecare seara concertează orchestra renomului KENTA. Roagă sprijinul onoratului public.

IOSIF BIERMAN, proprietar.

NOU!

NOU!

Bere familiară (de Timișoara)

albă în sticle de 1 litru . . . 8.— Lei

neagră « de 1 litru . . . 8.50 «

de vânzare în prăvălia

ROTH, Arad, Str. Eminescu (Deák F.) 29.

## EUGEN REISMAN

ARAD, Strada Eminescu Nr. 8. — Telefon: 122.

### NUMAI PENTRU VÂNZĂTORI:

Execuță totfelul de paltoane (rocuri) și  
din lână pentru femei și fetițe, ȘAPCI (seturi)

ȘALURI, CIORAPI speciali pentru copii

Concurență cu orice fabrică din țară și din străinătate.

Ioan Kőő Magazin de manufacțură  
stoie și broboade de casă.

ASORTIMENT BOGAT. —  
PREȚURI AVANTAJOASE

Arad, Bulev. Regele Ferdinand I. 30  
Filiala Chișineu (j. Arad).

## La LUDOVIC BAUMANN

MARE COMERCIANT DE BUTOAE

Arad, Strada Iosif Vulcan (Kazinczy) 11

se găsesc de vânzare BUTOAE începând  
dela 15 Litri și pînă la 60 Hectolitri cu

PREȚURI IEFTINE.

## MAURITIU RUBINSTEIN expeditor, k SUCURSALA CURTICI.

TRANSPORTURI internaționale, vămuiri de în  
străini.

INTREPRINDERE de transporturi de mobile în  
mioane închise în localitate, în țară și  
în străinătate cu prețuri convenabile.

ASIGURAREA mărfurilor în timpul transportului  
căile ferate.

## A. SCHOR & C. ARONSON

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 20

TRANSPORTURI INTERNATIONALE ȘI VĂMUIRI.

Adresa telegrafică: SCHORARSONN Arad. Telefon: 84

## ALEXANDRU REU

proprietarul depozitului principal al  
rei cetățenești de Timișoara" s. a. și  
începerea activităței

## UZINEI DE GHIA

in Arad, Bulevardul Regele Ferdinand  
(fosta Boros Béni tér) Nr. 5.

GHIATA SE DĂ DIMINEATA DELA ORELE

SEARA DELA ORELE 6—8.

— Comandele de 4 table se transportă la locuință.

Greutatea unei table este 13 și jumătate